



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 23.11.2005
COM(2005) 584 definitief

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de ondertekening, namens de Europese Gemeenschap, en de voorlopige toepassing van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de wijziging van het protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 juli 2006, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot samenwerking op het gebied van de zeevisserij

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Dit voorstel heeft tot doel het protocol bij de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot samenwerking op het gebied van de zeevisserij te wijzigen.

De technische werkgroep van vertegenwoordigers van de overheid van Mauritanië en de Europese Commissie heeft tijdens de technische vergaderingen in Nouakchott (30 juni t/m 2 juli en 14 en 15 juli) en in Brussel (7 t/m 10 september 2004) een aantal conclusies bereikt. Op basis van die conclusies en de beschikbare wetenschappelijke adviezen hebben beide partijen tijdens de op 10 september 2004 in Brussel gehouden vergadering van de gemengde commissie besloten dat maatregelen moeten worden getroffen inzake het beheer van de visserij-inspanningen in de exclusieve economische zone (EEZ) van Mauritanië.

De overeenkomst inzake de wijziging van het protocol heeft officieel haar beslag gekregen in een briefwisseling.

De hierboven bedoelde maatregelen hebben enerzijds tot doel het exploitatieniveau van de visserij op koppotigen te verlagen door de visserij-inspanning te beperken en anderzijds het aantal vergunningen voor de pelagische visserij en de tonijnvisserij te verhogen. Om de integratie van de vaartuigen die de vlag van de nieuwe lidstaten voeren, te vergemakkelijken en de continue toegang van communautaire vissersvaartuigen die traditioneel in het kader van de genoemde overeenkomst vissen, te waarborgen, zullen de vergunningen voor de pelagische visserij worden toegewezen op basis van de vergunningsaanvragen van alle lidstaten samen, waarbij rekening wordt gehouden met de visserijactiviteiten die traditioneel in het kader van deze overeenkomst hebben plaatsgevonden. De Commissie zal zo nodig voorstellen hoe de vergunningen voor de pelagische visserij tussen de lidstaten moeten worden verdeeld.

De bevrozing van vijf vergunningen voor de vangst van koppotigen, waarover reeds sinds maart 2004 met de lidstaten is overlegd, wordt gecompenseerd door de afgifte van nieuwe vergunningen voor de pelagische visserij. Door deze maatregelen wordt het mogelijk een goed en gezond financieel beheer te garanderen door de vangstmogelijkheden af te stemmen op de hulpbronnen en op de vraag van de sector. Het nieuwe evenwicht dat zo wordt bereikt, is gestoeld op de resultaten van de onderhandelingen die in 2001 over het huidige protocol hebben plaatsgevonden, en is qua verhouding tussen kosten en baten uitermate gunstig voor de EG.

De Commissie stelt bijgevolg voor dat de Raad bij besluit zijn goedkeuring hecht aan de voorlopige toepassing van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling, in afwachting van de definitieve inwerkingtreding van de overeenkomst.

Een voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de wijziging van het protocol wordt in een afzonderlijke procedure behandeld.

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de ondertekening, namens de Europese Gemeenschap, en de voorlopige toepassing van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de wijziging van het protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 juli 2006, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot samenwerking op het gebied van de zeevisserij

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 37 juncto artikel 300, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie¹,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot samenwerking op het gebied van de visserij is op 1 augustus 2001 in werking getreden en geldt tot en met 31 juli 2006².
- (2) Gezien de wetenschappelijke adviezen over de situatie van de hulpbronnen in de EEZ van Mauritanië, met name de resultaten van de vierde en de vijfde werkgroep van het Instituut voor oceanografisch onderzoek en visserij van Mauritanië (Institut Mauritanien de Recherches Océanographiques et des Pêches - IMROP) en van de gemeenschappelijke wetenschappelijke werkgroep, en gezien de conclusies van de op 10 september 2004 en op 15 en 16 december 2004 gehouden vergaderingen van de gemengde commissie, hebben beide partijen besloten de bestaande vangstmogelijkheden te wijzigen.
- (3) De resultaten van deze wijzigingen zijn opgenomen in een briefwisseling en hebben betrekking op een tijdelijke verlaging van de inspanningen in de visserij op koppotigen (type visserij 5), de vaststelling van een tweede biologische rustperiode van één maand voor de demersale visserij, de verhoging van het aantal vaartuigen voor de tonijnvisserij met de hengel en met de drijvende beug (type visserij 8) en van het aantal vriestrawlers voor de pelagische visserij (type visserij 9).
- (4) Om ervoor te zorgen dat de wijzigingen inzake de vangstmogelijkheden zo spoedig mogelijk in werking treden, moet de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling worden ondertekend, onder voorbehoud van de definitieve vaststelling ervan door de Raad.

¹ PB C [...] van [...], blz. [...]

² PB L 341 van 22.12.2001, blz. 128.

- (5) De sleutel voor de verdeling van de nieuwe vangstmogelijkheden tussen de lidstaten dient te worden bevestigd,

BESLUIT:

Artikel 1

De ondertekening van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de wijziging van het protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 juli 2006, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot samenwerking op het gebied van de zeevisserij, wordt namens de Gemeenschap door de Raad goedgekeurd.

De tekst van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling is opgenomen in de bijlage bij het onderhavige besluit.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de perso(o)n(en) aan te wijzen die bevoegd is/zijn om de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling namens de Gemeenschap te ondertekenen, in afwachting van de vaststelling ervan.

Artikel 3

De overeenkomst in de vorm van een briefwisseling wordt door de Gemeenschap met ingang van 1 januari 2005 op voorlopige basis toegepast.

Artikel 4

Als gevolg van de in de briefwisseling opgenomen wijzigingen worden de nieuwe vangstmogelijkheden voor de tonijnvisserij met de hengel en met de drijvende beug (technische notitie voor de visserij nr. 8 van het protocol) en voor vriestrawlers voor de pelagische visserij (technische notitie voor de visserij nr. 9) overeenkomstig de volgende sleutel onder de lidstaten verdeeld:

Type visserij	Lidstaat	Tonnage/Bruikbaar aantal vaartuigen
Tonijnvisserij met de hengel (vaartuigen) Tonijnvisserij met de drijvende beug (vaartuigen)	Spanje	$20 + 3 = 23$
	Portugal	$3 + 0 = 3$
	Frankrijk	$8 + 1 = 9$
Pelagische visserij (vaartuigen)		$15 + 10 = 25$

De datum van inwerkingtreding van de tijdelijke bevrozing van vijf (5) vergunningen voor de visserij op koppotigen is 1 januari 2005. Het besluit over de reactivering van deze vijf (5) vergunningen wordt in het kader van de gemengde commissie in gemeenschappelijk overleg tussen de Commissie en de autoriteiten van Mauritanië getroffen op basis van de toestand van het bestand.

Indien de in het protocol vastgestelde vangstmogelijkheden na inwilliging van de vergunningsaanvragen van de lidstaten niet volledig zijn benut, mag de Commissie vergunningsaanvragen van om het even welke andere lidstaat in overweging nemen.

Gedaan te Brussel, [...]

Voor de Raad
De voorzitter

OVEREENKOMST IN DE VORM VAN EEN BRIEFWISSELING

inzake de voorlopige toepassing van het protocol houdende wijziging van het protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 juli 2006, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot samenwerking op het gebied van de zeevisserij

A. Brief van de regering van de Islamitische Republiek Mauritanië

Geachte heer,

Met betrekking tot het op 31 juli 2001 geparafeerde protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 juli 2006, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot samenwerking op het gebied van de zeevisserij en gezien het resultaat van de op 10 september 2004 en op 15 en 16 december 2004 gehouden vergaderingen van de gemengde commissie, heb ik de eer u mee te delen dat de regering van de Islamitische Republiek Mauritanië bereid is om, overeenkomstig de wetenschappelijke adviezen, de visserij op koppotigen (technische notitie voor de visserij nr. 5 van het protocol) tijdelijk te beperken door de vangstmogelijkheden die uit hoofde van dit protocol zijn vastgesteld, middels de bevrozing van vijf vergunningen, te verminderen. Over de reactivering van deze vijf vergunningen zal in gemeenschappelijk overleg worden beslist op basis van de toestand van het bestand. De regering van de Islamitische Republiek Mauritanië besluit tevens dat voor de demersale visserij, op niet-discriminerende basis, een tweede, één maand durende biologische rustperiode wordt ingesteld. De Islamitische Republiek Mauritanië verbindt zich bovendien ertoe om, in afwachting van de inwerkingtreding van de overeenkomst tot wijziging van het protocol, de wijzigingen die in het protocol worden aangebracht aan de vangstmogelijkheden – inzake de technische notitie voor de visserij nr. 8 betreft het een verhoging van het aantal vaartuigen voor de tonijnvisserij met de hengel en de drijvende beug van 31 tot 35 en inzake de technische notitie voor de visserij nr. 9 een verhoging van het aantal vriestrawlers voor de pelagische visserij van 15 tot 25 – op voorlopige basis met ingang van 1 januari 2005 toe te passen, op voorwaarde dat de Europese Gemeenschap bereid is hetzelfde te doen.

Mag ik u vragen te bevestigen dat de Europese Gemeenschap instemt met een dergelijke toepassing op voorlopige basis?

Met de meeste hoogachting,

Voor de regering van de Islamitische Republiek Mauritanië

B. Brief van de Europese Gemeenschap

Geachte heer,

Ik heb de eer de ontvangst van uw hieronder opgenomen brief te bevestigen:

“Geachte heer,

Met betrekking tot het op 31 juli 2001 geparafeerde protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 juli 2006, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie als bedoeld in de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië tot samenwerking op het gebied van de zeevisserij en gezien het resultaat van de op 10 september 2004 en op 15 en 16 december 2004 gehouden vergaderingen van de gemengde commissie, heb ik de eer u mee te delen dat de regering van de Islamitische Republiek Mauritanië bereid is om, overeenkomstig de wetenschappelijke adviezen, de visserij op koppotigen (technische notitie voor de visserij nr. 5 van het protocol) tijdelijk te beperken door de vangstmogelijkheden die uit hoofde van dit protocol zijn vastgesteld, middels de bevrozing van vijf vergunningen, te verminderen. Over de reactivering van deze vijf vergunningen zal in gemeenschappelijk overleg worden beslist op basis van de toestand van het bestand. De regering van de Islamitische Republiek Mauritanië besluit tevens dat voor de demersale visserij, op niet-discriminerende basis, een tweede, één maand durende biologische rustperiode wordt ingesteld. De Islamitische Republiek Mauritanië verbindt zich bovendien ertoe om, in afwachting van de inwerkingtreding van de overeenkomst tot wijziging van het protocol, de wijzigingen die in het protocol worden aangebracht aan de vangstmogelijkheden – inzake de technische notitie voor de visserij nr. 8 betreft het een verhoging van het aantal vaartuigen voor de tonijnvisserij met de hengel en de drijvende beug van 31 tot 35 en inzake de technische notitie voor de visserij nr. 9 een verhoging van het aantal vriestrawlers voor de pelagische visserij van 15 tot 25 – op voorlopige basis met ingang van 1 januari 2005 toe te passen, op voorwaarde dat de Europese Gemeenschap bereid is hetzelfde te doen.

Mag ik u vragen te bevestigen dat de Europese Gemeenschap instemt met een dergelijke toepassing op voorlopige basis?”

Ik heb de eer te bevestigen dat de Europese Gemeenschap instemt met een dergelijke toepassing op voorlopige basis.

Met de meeste hoogachting,

Namens de Europese Gemeenschap